

# Fiskets Gang

Efterretningsblad for norsk fiskeribedrift, utgitt av Fiskeridirektøren.

23 årg.	ABONNEMENT kr. 6.00 pr. år tegnes ved alle postanstalter og på Fiskeri- direktørens kontor.	Bergen Onsdag 25 mai 1932	ANNONSEPRIS: 1ste side kr. 3.00 pr. cm. pr. gang, øvrige sider kr. 2.00 ved henvendelse til Fiskeridirektørens kontor.	Nr. 21
---------	--	------------------------------	---	--------

Oversikt pr. 21/5.

Torskefiske i Finnmark hadde en ukefangst av 6125 tonn, og den samlede fangst under vårfisket utgjør nu 14557 tonn torsk. Prisen var i uken for sløiet torsk fra 5 til 8 øre pr. kg. og har ikke vært så lav i de siste 15 år hverken for fisken eller leveren. — Sønnenfor Finnmark er ingen forøkelse av torskefisket i siste uke.

Storsildfisket i Nordland. — I Hadsel er i siste uke opfisket 4090 hl. storsild, hvorav 4050 hl. iset for eksport. Prisen på isesilden var kr. 5.50 pr. hl. — I Sortland er den 12. og 13. ds. snurpet i Gavlfjorden 4000 hl. som er solgt til sildoljefabrikk til kr. 1.75 pr. hl. — I Vega blev ukefangsten 400 hl. Ialt er opfisket i Nordland fylke 26 670 hl. storsild, hvorav anvendt i sildoljeindustrien 10 445 hl. og iset for eksport 6350, resten er anvendt til agn.

Om sildefiske i Troms melder fylkesmannen at der siden forrige opgave er stengt og optatt i Hamn i Berg 1500 hl. småsild, som blev solgt til sildoljefabrikk. Ved Sifjord og Leikvik i Torsken blev opfisket 1600 hl. storsild, solgt til agn og 550 hl. småsild, hvorav 375 hl. til sildolje og 175 hl. til hermetikk. Prisen var for sild til agn kr. 7.00, til sildolje kr. 1.00 og til hermetikk kr. 2.90 pr. hl. — I Erstfjord i Hillesøy blev i siste uke satt 2 mindre motsteng, hvorav optatt 385 hl. storsild til agn, pris kr. 6.00 til kr. 8.50 pr. hl. I Tromsøysund blev i uken stengt 3500 hl. sild, hvorav optatt 1700 hl. til sildolje, pris 80 øre pr. hl. — Ialt er opfisket i Troms fylke i år 34 720 hl. sild, hvorav anvendt i sildoljeindustrien 26 275 hl., til hermetikk 1260 hl. og til agn 7185 hl.

Bankfisket fra Ålesund falt ganske bra, men deltagelsen var mindre enn i uken før. Der kom inn 3 dampskiber og 67 motorbåter med en samlet fangst av 122 400 kg. fisk.

Kystmakrellfisket hadde en ukefangst av 509 400 kg. Fisket er kommet godt igang mellom Ferder og Skåtøy, hvor ukefangstene har vært fra 26—51 000 kg. Prisen er meget lav, helt nede i 10 øre pr. kg. enkelte steder. Der er fisket en ubetydelighet med landnot, forøvrig blir makrellen tatt med drivgarn. — De fleste svenske fiskere er nu reist hjem; der var kun opfisket 21 550 kg. makrell i uken av svenske fiskere.

Eksperten av de viktigste fiskevarer til 14. mai (fjorårets tall i parantes). Vårsild i uken 35 729 tnr., ialt 95 892 (198 328), storsild i uken 11 052 tnr., ialt 131 138 (189 090), klippfisk i uken 722 tonn, ialt 14 086 (13 266), tørrfisk ialt i uken 323 tonn, total 7506 (4367), derav rundfisk henholdsvis 175 — 3568 (2268), rotskjær 11 — 155 (41), sei 78 — 2139 (1434), hyse 35 — 1429 (545), annen 24 — 215 (79), rogn saltet henholdsvis 4287 tnr., 13 696 (8635), damptran 785 tnr., 32 957 (29 793), blanktran 1279 tnr., 16 093 (10 783), makrell fersk 342 tonn, 608 (561), annen fersk fisk 980 tonn, 9529 (8406), hummer 53 692 stk., 986 988 (688 219), reker 57 tonn, 881 (622), hermetikk 366 tonn, 10 303 (9310), sildemel 535 tonn, 11 576 (19 196), fiskemel m. v. 143 tonn, 5749 (5819).

Verdien av fiskeutførselen i april måned i 1000 kr. (fjoråret i parantes), sild og fisk 6356 (4999), hermetikk 907 (1827), dyriske førstoffer 574 (875), dyriske gjødningsstoffer 37 (—), tran og fete oljer 3077 (889), ialt i april 10 951 (8590), dessuten fett m. v. 431 (1512). Verdien av utførselen januar — april er ialt 47 702 (48 373), derav faller på sild og fisk 25 897 (30 641), hermetikk 8755 (8446), førstoffer 3136 (5332), gjødningsstoffer 140 (145), tran og fete oljer 9774 (3809). Der-til kommer fett m. v. 4552 (4307).

## Bankfisket.

Fiskemeldinger.

Møre. — Kristiansund: I tiden 3/4—15/5 er opfisket 1450 kg. kveite à kr. 1, 760 kg. flyndre à 60 øre, 44 200 kg. lange à 15 øre, 51 000 kg. brosmé à 8 øre, 19 600 kg. torsk à 20 øre, 9800 kg. hyse à 25 øre, 76 600 kg. sei à 10 øre, 9500 kg. uer à 25 øre, 10 042 kg. makrellstørje à 35 øre og 4157 kg. reker à 70 øre. Av fangsten 227 109 kg. er 131 307 kg. iset, resten anderledes anvendt. Samlet verdi kr. 34 973.

Møre. — Ålesund: I uken 14/5—21/5 er opfisket 13 500 kg. kveite à 80 øre, 25 000 kg. lange à 13 øre, 1500 kg. blå-lange à 8 øre, 18 000 kg. brosmé à 7 øre, 5000 kg. torsk à 10 øre, 6000 kg. hyse à 25 øre, 20 000 kg. sei à 7 øre, 10 000 kg. skate à 10 øre og 23 400 kg. håbrand à 8 øre (hovedsakelig jagret, ingen avsetning). Ialt 122 400 kg., verdi kr. 21 702. Blålangen er saltet, brosmen og 15 000 kg. sei er hengt, resten iset. Der deltar 3 dampskiber og 67 motorbåter. Et dampskib forsøkte håkjerringfiske og kom inn med 12 fat tran = 2040 kg.

## Torskefisket.

Finnmark vårfiske. — Onsdag 18/5: Vadsø, Nordvaranger linebåter 300, Kiberg skjøiter 4000, motorer sjødragere 2100, ujevnt, båter 380, Vardø sjødragere 2750, otringer 1650, båter 370, Havningberg sjødragere 1450, båter 450, delvis hyse, Syltefjordene sjødragere 1000, gammelt agn, Bådsfjord tohalings skjøiter 7000, sjødragere 1400, Makkaur motorer 700, båter 300, Kongsfjord skjøiter enhaling 6800, båt 430, Finnkongkjeila linebåter 500, otringer 1200, skjøite 5000, Gamvik skjøiter 5000, motorer 1500, båter 1000, Mehann sjødrager 2800, skjøiter enhaling 5000, tohalinger 11 000, Skjotningberg linebåter 400, juksebåter 400, sjødragere 800, Kjøllefjord 1500, båter 800, skjøiter en- og tohalinger 5000—7000, Dyfjord båter 300, Sværholt lastede båter, Kjelvik sjødragere 2700, motorer 1300, båter 1000, Helnes 800, Honningsvågene tohalings skjøiter 4500, sjødragere 4000, båter 600, Kamøyvær sjødragere 2000, Skarsvåg 1000, motorer 700, båter 300, Gjesvær skjøiter 2000, sjødragere 1500—2000, motorer båter 400, Tuffjord motor 800, tohalings skjøiter 3500, Ingøy 4000, båter 500, Maffjordhamn 500, sjødragere 1000, Gåsøy 1700, båter 400, Sandvikvær sjødragere 1000, skjøiter 2000, enkel 5000, Svartvik sjødragere 1500, båt 500, Hammerfest skjøiter 2000, Sørvær juksebåter døgnlagt 930, Forts side 199.



Forts. fra side 197.

Galten 380, Hasvik linebåter 300, mangel på kjøpere Finnkongkjeila, kobbe formerket Kamøyvær og Skarsvåg. — Torsdag 19/5: Bugøynes linemotorer 800, båter 200, Vadsø, Nordvaranger 400, Kiberg 480, seilotringer 1280, motorer sjøldragere 1700, storskjøiter 3000, Vardø storskjøiter tohalingen Varanger 9400, sjøldragere banken 4540, otringer 1950, båter 450, Havningberg småmotorer, båter 600, sjøldragere 1100, Syltefjord sjøldrager 1200, Bådsfjord storskjøiter 4000, sjøldragere 1000, Kongsfjord storskjøiter tohalingen 6000, sjøldragere skjøiter 800, Berlevåg storskjøiter 7000, sjøldragere 2200, småmotorer 900, båter 600, Finnkongkjeila 500, otringer 900, Gamvik skjøiter 3000, sjøldragere 1200, motorotringer 1000, båter 600, Mehann sjøldragere 2000, skjøiter 3700, tohalingen 8000, Skjøtningberg juksebåter 250, linebåter 400, Dyfjord delvis lastet, Sværholt 1200, en del hyse, Kjøllefjord otringer 1500, sjøldragere 2500, skjøiter 4000, Kjølvik sjøldragere 2300, motorotringer 1325, båter 775, Helnes 900, Honningsvåg 600, smådekkere 1000, sjøldragere 3500, storskjøiter tohalingen 5000, Opnan båter 1000, Skarsvåg småmotorer 700, sjøldragere tohaling 2000, Kamøyvær sjøldragere småmotorer 2000, Gjesvær sjøldragere 1200, Magerøysund båter 300, Havøysund 300, sjøldrager 2500, Måsøy småmotor 550, Sandvikvær sjøldragere skjøiter 1000, ujevnt, motorotring 2000, Tuffjord skjøite tohaling 3000, sjøldrager 1000, Ingøy 1600, Mafjordhamn 1000, båter 600, Gåsøy sjøldragere 2500, småmotorer 700, Finnes 1400, Hammerfest skjøiter 1000, Sørvær juksebåter 500, Galten 400, sei tilstede Sørvær. — Fredag 20/5: Bugøynes linebåter 400, Nesseby 200, Vadsø, Nordvaranger linebåter 400, lineskjøiter Skallhavet 3500, Kiberg båter 430, otringer 1000, motorer sjøldragere 1450, storskjøiter 3500, Vardø sjøldragere, Varanger tohalingen 4200, otringer 1430, båter 520, Havningberg 550, sjøldragere 1000, Bådsfjord 1600, storskjøiter tohaling 11 000, Kongsfjord 6500, Berlevåg 7500, sjøldragere 1500, båter 800, ujevnt, Finnkongkjeila linebåter 600, otringer 2000, Gamvik skjøiter, otringer 1000, Mehann sjøldragere 2400, skjøiter tohaling 11 000, Skjøtningberg båter 300, Kjøllefjord sjøldragere 2000, skjøiter en- og tohaling 3000—5500, ujevnt, Dyfjord linebåter 400, Sværholt 900, Kjølvik sjøldragere 1700, motorotringer 900, båter 580, Helnes 400, Honningsvågene 500, sjøldragere 2500, storskjøiter tohaling 4500, Kamøyvær motorer 1000, Skarsvåg 700, storskjøiter trehaling 5000, Gjesvær sjøldragere 1000, båter 200, Sandvikvær skjøiter 800, tohalings skjøiter 3000, Svartvik sjøldragere 1400, Tuffjord skjøiter 1200, sjøldragere 800, Mafjordhamn 2000, motorer 1000, båter 400, Hammerfest skjøiter 2000, Sørvær juksebåter 450, Galten 300, sild tilstede Gressbakken og Veinesbotten, Varanger. — Lørdag 21/5: Linemotorer 600, båter 250, Vadsø, Nordvaranger 300, skjøiter 2200, Vardø en tohalingen 5100, sjøldragere 1850, motorotringer 1400, båter 540, Havningberg 450, sjøldragere 800, ujevnt, stormhindring, Bådsfjord storskjøiter tohaling 7000, sjøldragere 1700, Berlevåg storskjøiter 6000, sjøldragere 2000, småmotorer 400, Finnkongkjeila otringer 1100, båter 450, Gamvik 600, otringer 1000, skjøiter 1500, ujevnt, Mehann sjøldragere 1800, skjøiter tohaling 900, stormhindret, Skjøtningberg sjøldrager 700, båter 400, Kjøllefjord otringer 2000, sjøldragere 3500, skjøiter en tohalingen 5200, noget hyse, Dyfjord båter 600, Sværholt 900, Kjølvik 475, motorer 900, sjøldragere 1650, Honningsvåg 2500, storskjøiter 4000, småmotorer 800, båter 400, Skarsvåg småmotorer 600, Kamøyvær 1000, sjøldragere 2000, en del hyse, Gjesvær skjøiter sjøldragere 1500, båter 200, Havøysund sjøldragere 2000, femtepart hyse, Ryggefjord juksebåter 400, Tuffjord sjøldragere 1000, båter 400, Mafjordhamn 600, Ingøy skjøite 2000, småmotor 500, Hammerfest skjøiter 6000, Sørvær juksebåt 320, stormhindret, Galten 300. —

Mandag 23/5: Nordvaranger linebåter 300, Vadsø 150, skjøiter 1200, Kongsfjord båt 1000, Gamvik skjøite 1600, Kjøllefjord lørdags kveld storskjøiter 6000, Sværholt båter 1000, Kjølvik 300, Honningsvåg 600, småmotorer 800, sjøldragere 1500, storskjøiter tohalingen 4000, Kamøyvær sjøldragere 1800, Hammerfest skjøiter 1000. —

Opfisket vårfisket Finnmark 21/5: 14 557 400 kg. torsk, hvorav 12 207 080 hengt rundfisk, 1 532 780 saltet klippfisk, 69 700 iset, 747 890 rotskjær, leverkvantum 1634 hl., dampmedisintran 4220 tnr. Hysekquantum: 2 354 200 kg., hvorav 2 201 800 hengt rundfisk, 151 400 iset, 1000 russebehandling, 199 hl. hyselever, 258 tnr. hysedamptran. Båtantall 2450, hvorav 1128 motorer, 1322 ro- og seilbåter, Nordvaranger, Vadsø 203, Kiberg 95, Vardø 216, Bådsfjord 100, Berlevåg 167, Finnkongkjeila 80, Mehann 123, Kjøllefjord 188, Honningsvåg 230, Måsøy 117, Rolfsøy og Ingøy 129, Hammerfest 180, Hasvik 132, Loppa 79, resten spredt. 9282 mann. 284 landkjøpere, 9 kjøp-fartøier, Mehann 3, Kjøllefjord 1, Honningsvåg 4, Hasvik 1. Fiskepris torsk Loppa 5, Rolfsøy, Ingøy og Hasvik 5—6, Hammerfest 5—8, Bugøynes, Vardø og Gjesvær 6½, Kiberg og Mehann 6—7, Honningsvåg og Skarsvåg 6½—7, Nordvaranger og Vadsø 7, Bådsfjord 7½, Kongsfjord 7—8, forøvrig 6, hysepris 3—5, leverpris torsk nordvaranger, Vadsø og Loppa 7, Hasvik 7—10, Bugøynes 8, Vardø og Kongsfjord 8—10, Hammerfest 8—12, Kjøllefjord, Honningsvåg, Rolfsøy og Ingøy 10—12, Gjesvær 12, forøvrig 10, hyselever 5—10, leverholdighet Øst-Finnmark 1135, Vest-Finnmark 1194, fiskevekt Øst-Finnmark 231, Vest-Finnmark 252, tranprocent Øst-Finnmark 34, Vest-Finnmark 39.

#### Storsildfisket i Nordland og Troms:

Troms 21/5: Siden forige opgave stengt, optatt Hamn i Berg 1500 hl. småsild, sildoljefabrikk og i Torsken, Sifjord og Leikvik, 1600 hl. storsild, agn og 550 hl. småsild, hvorav 375 sildolje, 175 hermetik, pris agn kr. 7, sildolje kr. 1, hermetikk kr. 2.90. — Hillesøy: Denne uke to mindre steng Ersfjord, optatt 385 hl. storsild, agn, pris kr. 6—8.50. — Tromsøysund: Denne uke stengt 3500 hl., hvorav optatt 1700 hl., sildolje, pris kr. 0.80. — Fylkets kvantum 34 720 hl., hvorav 26 275 sildoljefabrikk, 1260 hermetikkfabrikk 7185 agn. — Nordland 21/5: Vega: Denne uke opfisket 400 hl. storsild. — Hadsel: Denne uke opf. 4090 hl. storsild, hvorav 4050 eksportert iset, 10 agn, 30 sildoljefabrikk, pris henholdsvis kr. 5.50—7.00—1.70. — Sortland: 12. og 13. ds. snurpet Gavlfjorden 4000 hl. storsild, solgt sildoljefabrikk, pris kr. 1.75, ialt opfisket i fylket 26 670 hl., hvorav solgt sildoljefabrikk 10 445, eksportert 6350, resten agn.

Breistrand 21/5: Ingen nye sildesteng denne uke, 150 hl. hermetikksild optatt og levert, kr. 2 pr. hl., små utsikter til videre storsildsteng.

#### Fetsild- og småsildfiske.

Møre 21/5: Denne vika er meldt oppfiska i Bolsøy lensmannsdistrikt 625 hl. musse, seld til hermetikk, pris kr. 6.25. — I Sund lensmannsdistrikt er stengt 800 hl. musse, storleik, 13—16 cm. —

#### Tilførsler til hermetikfabrikkene:

Bergen. — I tiden 16/5—21/5 er tilført 4555 skj. mossa à kr. 1.45 fra Sogn og Fjordane og 1500 skj. småsild à kr. 1 fra Hordaland. Ialt 6055 skj.

Haugesund. — I tiden 17/5—21/5 er tilført 845 skj. blanding à kr. 1—1.50 fra Sogn og Fjordane og 500 skj. blanding à kr. 1—1.50 fra Hordaland. Ialt 1345 skj.

Stavanger. — I tiden 14/5—21/5 er tilført 1400 skj. småsild à kr. 1 fra Sogn og Fjordane, 743 skj. mossa à kr. 1 fra Hordaland, 3231 skj. småsild à kr. 0.80—1 og 2973 skj. mossa à kr. 1 fra Rogaland, samt 1106 skj. småsild à kr. 0.85 og 944 skj. mossa à kr. 1—1.30 fra Møre. Ialt 5737 skj. småsild og 4660 skj. mossa.

#### Vintersildfisket.

Vårsilddistriktene. — Haugesund 21/5: I forløpne uke optatt og iset 250 hl. landnøtsild à ca. kr. 5½. En ubetydelig rest gjenstår ennå. Ialt i år nordenfor og sønnenfor Stat: 3 454 850 hl., hvorav iset 612 350 hl., saltet 537 000 hl. og til sildolje 2 079 600 hl.

#### Laksefisket.

Stavanger. — I uken tilførtes 250 kg. laks à kr. 3. — Til Haugesund i samme tid 150 à kr. 2.

#### Kystmakrellfisket med norske båter.

Distrikt	Ukefangst	Pris pr. kg.	Totalfangst
	14/5—21/5		
	kg.	øre	kg.
Hvaler.....	3 750	15—30	5 250
Halden.....	3 000	25	3 000
Fredrikstad.....	20 000	25	26 000
Moss.....	6 900	30	6 900
Soen.....	550	25	550
Horten.....	950	15	950
Vasser—Ferder.....	26 000	22	33 500
Stavern.....	34 000	17	56 200
Nevlunghavn.....	31 500	10—20	58 500
Langesund.....	51 500	15	80 700
Skåtøy.....	30 780	15	49 190
Risør.....	4 300	50	6 600
Arendal.....	8 860	13—35	13 010
Grinstad.....	620	50	4 950
Lillesand.....	1 900	50	7 330
Kristiansand.....	79 640	14—25	479 090
Mandal.....	4 750	18	24 370
Farsund.....	5 200	25	75 800
Kirkehavn.....	6 500	11	50 500
Flekkefjord.....	69 000	10	452 000
Anasira.....	1 500	?	12 900
Egersund.....	10 800	15	94 800
Stavanger.....	14 000	20—30	28 400
Kopervik.....	2 900	20—30	8 400
Haugesund.....	90 500	22	198 000
Ialt	509 409		1 776 890

Av fangsten er 1 772 640 kg. fisket med garn og 4 250 kg. med not. 1 250 240 kg. er solgt fersk og 526 650 kg. iset for eksport. Verdi ca. kr. 416 300 kr. Innbragt av svenske fartøier 523 910 kg.

**OLAF KNUDSEN A/s - BERGEN**  
(AKTIEKAPITAL KR. 20 000.—)  
**Kommissionsforretning i fiskeprodukter**  
Telegr.adr.: „Tranknudsen“. Rikstelefon 2348

#### Meldinger om utlandets fiske, eksport m. v.

**Skottlands fiskerier.** — Ilandbragte mengder på den skotske kyst av britiske fartøier i januar—april 1932 (fjorårets tilsvarende tall i parentes), i cwts.: Total 1 512 183 (1 242 338), derav sild 514 863 (307 340), brisling 10 297 (12 674), torsk 258 538 (227 915), lange 23 651 (24 510), brosme 9406 (9031), sei 34 750 (44 102), hyse 361 165 (375 981), hvitting 129 964 (90 972), kveite 5770 (7294), flyndre 18 458 (14 870), skate og rokke 38 414 (40 691). Til totalfangsten kommer krabbe 586 856 stk. (412 031), hummer 180 917 stk. (187 407), østers 36 012 stk. (27 600). Samlet verdi £ 1 077 565 (1 095 278). Leverpartiet i april 3196 cwt. (5042) og rognpartiet i april 1682 cwt. (1638).

**Irlands lakse- og ålefiske.** — Ifølge en av den irske fristats fiskeridepartement utgitt statistisk opgave utgjorde den samlede fangstmengde av og verdi for laks, sjørret og ål i 1929 og 1927 følgende:

	1929		1927	
	Lbs.	£	Lbs.	£
Laks .. . . . .	1 650 724	172 944	3 469 215	254 066
Sjørret .. . . . .	55 463	3 117	54 019	2 817
Ål.. . . . .	253 918	9 916	249 782	10 707

**Det islandske torskefiske.** — Torskefiske 15/5: 32 105 tonn stortorsk, 7049 småtorsk, 199 hyse, 785 sei, total 40 138 tonn beregnet fullvirket vare, mot 42 400 tonn ifjor og 47 761 tonn 1930.

**Islands torskefiske.** — Fiskeutbytte i skippund (= 160 kg.) i beregnet virket stand etter Islands fiskeriselskaps opgave. meddelt ved generalkonsulatet, Reykjavik.

Fangststeder	1932				1931	
	Storfisk	Småfisk	Hyse	Sei	Tils. 1/1—1/5	Tils. 1/1—1/5
Reykjavik:						
(trålere).....	29 142	5 608	248	2 934	37 932	54 580
andre skib .....	8 837	2 832	73	1	11 743*)	23 495
Havnefjord:						
(trålere).....	11 267	3 151	275	1 229	15 922	16 835
andre skib .....	4 441	1 114	16	—	5 571	6 922
Vestmannøyene .	40 081	914	339	157	41 491	35 055
Sydskysten forøvr.	43 169	9 422	26	—	52 617	49 218
Vestskysten .....	16 744	7 248	93	200	24 285	24 843
Nordkysten .....	3 750	1 702	—	—	5 452	3 988
Østskysten .....	3 931	840	123	—	4 894	4 265
Tils. 1. mai 1932	161 362	32 831	1 193	4 521	199 907	219 201
Pr. 1931	181 070	35 355	1 428	1 348	219 201	—
- 1930	207 651	27 366	5 034	11 831	251 882	—
- 1929	197 039	16 835	8 184	6 880	228 938	—

**Islands klippfiskeeksport.** — Reykjavik 10/5: I annen halvdel av april måned dette år er der fra Island eksportert 1 253 000 kg. klippfisk til følgende steder: Bergen, småfisk 5000 kg.; Leith, vrakfisk 700; Hull, småfisk 4100; Hamburg, torsk 50 000, labradorfisk 500, ialt 50 500; Bilbao, torsk 125 000; Genua og Livorno, labradorfisk 675 750, Genua, labradorhyse 3700, Neapel, storfisk 125 750, Genua, småfisk 162 500, ialt Italia 967 700; Patras, mellomfisk 100 000. Tilsammen 1 253 000 kg. Forts. side 202.

\*) Heri er innbefattet 1 153 skippund kjøpt av utenlandske skib.

## Fiskemarkedet innenlands.

Nedenstående prisnoteringer angår innenbys handel mellom kjøbmenn for varer levert fra lager på almindelige betalingsvilkår, netto kontant. Noteringene gjelder de priser hvortil omsetning har funnet sted, eller de antagelige markedspriser.

Bergen.		Bergen (forts.)		Kr.sund N. (forts.)	
<b>Tran:</b>	13/5 Kr.	20/5 Kr.	<b>Fetsild:</b>	13/5 Kr.	20/5 Kr.
Ukl. damp, nordl., pr. tn...	52.—	53.—	Skjæresild, eksporthakket,	—	—
Do. finnmarks, pr. tn. ....	50.—	50.—	60/70, 70/90 stkr. pr. kg.,	—	—
Do. seidamp, 1ma lys, pr. tn.	48.—	48.—	pr. tn. ....	—	—
1ma koldkl. damp., pr. kg. . .	0.61	0.62	Do. fiskepakket, pr. kg. . .	—	—
Råmedisin, nordl., ukl., pr. kg.	—	—	Garnsild, fiskepakket samf.	—	—
Blank tran, nordl. ....	—	—	pr. tn. ....	—	—
Blank industriell. ....	0.30	0.30	Do. do. 14/16 —, —	—	—
Brunbl. nordl., pr. kg. ....	—	—	Fiskepakket samfengt pr. tn.	—	—
Do. industriell, pr. kg. ....	0.25	0.25	<b>Storsild:</b>	—	—
Bruntran, pr. kg. ....	0.17	—	Eksp.-pak., 110 kg., pr. tn. .	14.50	14.50
Pressestran, pr. kg. ....	—	—	Fiskepakket, rund, pr. tn. . .	—	—
Do. bunnklar, pr. kg. ....	—	—	<b>Vårsild:</b>	—	—
Sildetrans, lys, pr. kg. ....	—	—	Eksp.-pak., 110 kg., pr. tn. .	—	—
Do. mørk, pr. kg. ....	—	—	Fiskepakket, rund, pr. tn. . .	—	—
<b>Rogn:</b>	—	—	<b>Islandssild:</b>	—	—
1ste sort, pr. eksportfylt tn.	—	—	Eksp.-pakket, pr. kg. ....	—	—
2den sort —, —	—	—	1) Omsetning funnet sted.	—	—
3dje sort —, —	—	—		—	—
Samf. fylt mell. bunnene, pr.	—	—		—	—
tn. ....	—	—		—	—
<b>Rundfisk:</b>	—	—	<b>Ålesund.</b>	13/5	20/5
Usort. lofots, pr. 20 kg. . . .	—	—	<b>Tran:</b>	Kr.	Kr.
Do. heigel., pr. 20 kg. ....	—	—	Ukl. damptran, Søndmørs og	—	—
Tynn vestre, holl., pr. 20 kg.	—	—	Nordlands pr. tn. ....	55/53	55/53
Fyldig do., do. pr. 20 kg.	—	—	Do. Finnmarks pr. tn. ....	52/50	52/50
Uderm. hollender, pr. 20 kg.	—	—	Koldklaret damptr. pr. kg. . .	0.64	0.64
Alm. hollender, pr. 20 kg. . .	—	—	Bruntran pr. kg. ....	—	—
Bremer, pr. 20 kg. ....	—	—	Sildolje etter kval. pr. kg. .	0.13/0.18	0.13/0.18
Samf. (ital.) stor, pr. 20 kg.	9.—	8.50	Seltran do. pr. kg. ....	0.26/0.35	0.26/0.35
Do. do., små, pr. 20 kg.	10.—	10.—	Håtran pr. kg. ....	—	0.33/0.32
Magerfisk, pr. 20 kg. ....	—	—	<b>Rogn:</b>	—	—
Lubb, pr. 20 kg. ....	—	—	1ste sort eksportpk. pr. tn. .	—	29.—
Høstrundfisk, pr. 20 kg. . . .	—	—	2den sort do., pr. tn. ....	—	23.—
Afrika rundfisk 30/50, 20 kg.	8.—	8.—	3dje sort do. pr. tn. ....	—	17.—
Do. do. 50/70, pr. 20 kg.	6.50	6.50	Samfengt, fylt tønne, pr. tn.	20.—	—
Usort. finnm. over 200 gr.,	—	—	<b>Klippfisk:</b>	—	—
pr. 20 kg. ....	—	—	Søndmørsk, pr. 20 kg. . . .	—	—
Finnm., 2—400 gr. pr. 20 kg.	12.—	12.—	Lofots, pr. 20 kg. ....	7.25	7.50/7.25
Do. 4—600 gr., pr. 20 kg.	11.—	11.—	Finnmarks, pr. 20 kg. . . .	—	—
Do. over 700 gr., pr. 20 kg.	9.50	9.50	Lenge, pr. 20 kg. ....	—	—
<b>Titling:</b>	—	—	Brosme, pr. 20 kg. ....	—	—
Hollender, pr. 20 kg. ....	11.—	11.—	Sei, pr. 20 kg. ....	—	—
Bremer, pr. 20 kg. ....	12.—	12.—	<b>Saltfisk:</b>	—	—
Finnm., 1—200 gr. pr. 20 kg.	13.—	13.—	Islands torsk, pr. 20 kg. . .	—	—
<b>Rotskjær:</b>	—	—	Finnm.s torsk fob., pr. kg. .	3.30	3.30
Zartfisk, pr. 20 kg. ....	10.50	—	Lofots- og Vesterålsk torsk	—	—
Vekkerfisk, pr. 20 kg. ....	—	—	fob. fiskeplass pr. kg. . . .	—	—
Høkkerfisk, pr. 20 kg. ....	—	—	Do. pr. 20 kg. . . .	—	—
Danskfisk, stor, pr. 20 kg. . .	8.50	8.50	P essefisk (ks. å 100 kg.)	—	—
—, — små, pr. 20 kg. . . .	8.50	8.50	Presset lange, pr. kg. . . .	—	—
<b>Sei:</b>	—	—	Rotskjær: Sei, samf., do.	9.50	9.50
1ma stor, 50/60, pr. 20 kg.	—	—	<b>Sild:</b>	—	—
Do. middel 40/50, pr. 20 kg.	—	—	Storsild, 90 kg. pr. tn. ....	—	—
Afrikasei, 50/60, pr. 20 kg.	7.90	7.90	Storsild, eksp.pakket 110 kg.	—	—
Do. 40/50, pr. 20 kg. ....	7.90	7.90	pr. tn. ....	14.—	—
Småsei 20/40, pr. 20 kg. . . .	9.—	9.—	Vårsild pr. pr. tn. ....	—	—
<b>Brosmer:</b>	—	—	Islandssild pr. kg. ....	—	—
Flekket, pr. 20 kg. ....	11.—	11.—	<b>Kr.sund N.</b>	13/5	20/5
Rund, pr. 20 kg. ....	8.50	8.50	<b>Tran:</b>	Kr.	Kr.
<b>Hyser:</b>	—	—	Ukl. damp, nordm. & nordl.	—	—
Afrika 40/50, pr. 20 kg. . . .	6.—	6.—	pr. tn. ....	55.—	52.—
Do. 20/40, pr. 20 kg. ....	8.50	8.50	Finnm., pr. tn. ....	52.—	50.—
Samf. vår 40/50, pr. 20 kg. . .	—	—	Råmedisin, pr. tn. ....	—	—
1ma vår 30/50, pr. 20 kg. . . .	—	—	Blank industr. pr. kg. ....	—	—
<b>Lenger:</b>	—	—	Brunblank do. pr. kg. ....	—	—
Skruelenger, pr. 20 kg. ....	—	—	Bruntran pr. kg. ....	—	—
Bjerkelenger, pr. 20 kg. ....	—	—		—	—
<b>Klippfisk:</b>	—	—		—	—
1ste sort, lof., pr. 20 kg. . . .	—	—		—	—

**H. H. KRISTENSEN**  
**GØTEBORG**  
 Grundad 1880  
 ønskar representera leveranskraftiga firmor i

**SILL**  
 och  
**FISKPRODUKTER**

Telegramadresse: KRISTENSEN, Gøteborg

Forts. fra side 200.

I samme tidsrum er eksportert 1 986 710 kg. våtsaltet fisk: Bergen, småfisk 2500 kg.; Aberdeen, torsk 170 725, småfisk 10 400, sei 655 835, ialt 836 960; Hull, torsk 38 000; Neapel, torsk 574 250; Grekenland, torsk 535 000. Tilsammen 1 986 710 kg. Av det samlede kvantum eksportert klippfisk stammet 659 800 kg. fra Reykjavik og omliggende steder, mens 593 200 kg. stammet fra Isalfjords og Seydisfjords distrikter. Det samlede eksportkvantum av våtsaltet fisk skrev sig fra Reykjavik og omliggende steder.

**Det islandske klippfiskmarkedet.** — Reykjavik 23/5: Pris 70 kroner skippundet fob.

**Makrellfisket ved Skagen 23/5:** Ukefangst 8500 snes svensk garnmakrell, 125 snes store, 15 kasser små bunngarnsmakrell, middelpriis 120—150—975.

**N. ANTHONISEN & CO. — BERGEN**  
**EXPORTFORRETNING**  
 Etablert 1868 — Telegramadresse: „ANTONICO“ — Telefoner: 3307, 3897  
**ROGN, TØRFISK, SILD**

#### Klippfiskmarkedet.

#### Markedsmeldinger.

Lissabon 20/5: Import 1ste halvdel mai: Norsk 30 tonn, islandsk 396, beholdning norsk 280, islandsk 290, priser norsk 185—220 esc., islandsk 190—205.

Oporto 20/5: Import 1ste halvdel mai: Norsk 253 tonn, samt saltfisk 470, islandsk 344, samt saltfisk 700, nyfundlandsk 11, beholdning norsk ialt 1662, islandsk ialt 1017, nyfundlandsk 36, priser norsk ren 184—190, middelet 176, islandsk 180—190, nyfundlandsk 210—280, tysk 160, portugisisk 215—225.

Lissabon 7/5: Klippfiskkonsumet i annen halvdel av april måned har vært lite tilfredsstillende for importørerne til tross for at prisene fra lager har vært satt ned en del som følge av en del tilførsler fra Oporto til lave priser. Av samme grunn er der også kjøpt forholdsvis meget lite for skibning med mai-båten, m/s »Sevilla«, der anslagsvis antagelig kommer til å bringe omkring 6000 baller. — Noteringene for ny fisk fra Island holder sig fremdeles omkring 28/, uten at det såvidt vites hittil har vært gjort nogen forretning.

Oporto 7/5: Markedet var ved månedens utgang trykket av store beholdninger som det har vært vanskelig å få omsatt til regningssvarende priser og interessen for nye innkjøp er derfor i øieblikket liten.

Genua 16/5: Siden generalkonsulatets siste rapport av 15/4 er der til Genua ankommet følgende kvanta klipp- og saltfisk: Fra Island og Færøene 1697 tonn, Tyskland 38, England 5 og Spania 50. — Salget av tørfisk er gått tregt — heldigvis er beholdningene betydelig mindre enn de ellers pleier å være på denne tid av året, så man har håp om å bli kvitt de gamle lagre før den nye vare kommer på markedet. — Også salget av klipp- og saltfisk har gått tregt, til tross for at april—mai ansees for gode salgsmåneder. Men på grunn av de store kvanta som ophopes her og i de øvrige italienske havner (man anslår til godt og vel 9000 tonn samtlige beholdninger, når de to laster som er underveis fra Island en gang i mai måned er kommet frem) og den skarpe konkurranse blandt importørerne og kommisjonærene, er markedet ytterst deprimeret og minner om de kaotiske forhold, som kjennetegnet markedet i desember—januar. Prisene gikk ned en del, men selv de

nedенfor noterte priser må helst ansees som nominelle: Torr-fisk: Westre 1. lit. 400, kurrant 325, små italiener 275. Klipp- og saltfisk: Labrador style lit. 160, vasket og presset 150, saltfisk, stor og små 120. Alt fritt på kjøperens jernbanestasjon. Hamburg—Altona. — I tiden 13/5—19/5 er ankommet 345 kasser og 25 baller klippfisk, samt 356 baller tørfisk.

#### Ferskfiskmarkedet.

London 20/5: 151 kasser norsk fisk, pris flyndre 7/, kveite 5/—7/.

Hull 19/5: Restparti d/s »Torbrand«, ca. 1400 helkasser, pris 9/, tregt salg.

Hull 20/5: D/s »Torbrand«s restparti solgt, pris 5/, en del kasser kondemnert. D/s »Germanner« selges 4/—4/6, en del kondemnert.

Hull 23/5: D/s »Aktiv« ankommet med 2215 helkasser sild, pris 11/—12/, 344 halvkasser 6/6, tregt salg.

Newcastle 19/5: Mandag 1214 kasser norsk fisk, 39 kasser reker. Tirsdag 1296 kasser fisk, pris flyndre 6/—8/, kveite, middels 5/—8/, små 3/—5/, 17 kasser reker.

Newcastle 19/5: Mandag 1121 halvkasser sild, pris middels 10/—11/, stor sild 7/—9/. Tirsdag 1381 halvkasser sild, pris middels 9/—10/, stor 5/—6/.

Newcastle 21/5: Torsdag 435 kasser norsk fisk, 1025 halvkasser sild, 40 kasser reker. Fredag henholdsvis 645, 375 halve, 30, pris flyndre 5/—7/, kveite, middels 4/—8/, små 2/—4/, sild 5/6—10/. Noget kondemnert.

Hamburg 19/5: Intet. 20. til 21. mai ventes 78 000 pund hyse, 572 000 torsk, 37 000 uer, islands- og hvitehavsvare.

Hamburg 20/5: 5000 pund håbrand, pris 11—14 (pf. pundet), små 5—10, 1000 hummer 150—200, 2300 bukklapper 19—21, sekunda 14½, 3600 flådd pighå 6—11, sekunda 3, 3000 makrell 8—13½, 9000 steinbit, hodeløs 7½—8½, 4000 kveite 20—40, meget små 10—19. Store tilførsler, sommervarme.

Hamburg 20/5: 21.—23. mai ventes 157 500 pund hyse, 1 154 000 torsk, 60 000 uer, islands- og hvitehavsvare.

Hamburg. — I tiden 14/5—20/5 er der ved auksjonen i Hamburg omsatt tilsammen 121 470 pund fersk norsk fisk, som på auksjonen opnådde følgende priser (pf. pr. pund med kvantumangivelse i pund): 27 700 håbrand, stor 7—14, små 3—10, 10 500 steinbit 7½—18, 8800 pighå, flådd 6—12, sekunda 3—7, 5900 bukklapper 19—22, sekunda 14½, 53 200 sild 3¼—7, 7200 kveite, stor 20—51, middels 60—71, småmiddels 20—50, små 10—33, 3000 hyse, stormiddels 15—26, små 8—15, 4170 makrell 9½—13½, 1000 hummer 150—200. — På tross av pinsen i den forløpne uke har tilførselene av norsk fisk til auksjonene i Altona og Hamburg vært meget store. Samtlige disse norske varer er ankommet og solgt på kun 2 dager, den 18. og 20. mai, og denne omstendighet sammen med den sterke sommervarme og store tilførsler fra Danmark og Nord-Tyskland har alt bidradd til å trykke prisene på den norske fisk. I denne årstid er fiskekonsumet så minimalt og fiskehandlerne så engstelige for å kjøpe ut over dagens behov, at store sendinger på en dag straks vil trykke prisene. Særlig finner man grunnen til den sterke svikt i inneværende ukens kveite- og steinbitpriser i de for store tilførsler. Håbrandtilførselene er også altfor store for markedets behov. Levende flyndre foretrekkes i denne tid. Tilførselene av denne vare, spesielt fra Danmark, er så rikelige at prisene holder sig forholdsvis lave. Selv sjøtunge har således opnådd priser av kun 35—40 pfennig pr. pund. Med disse priser vil konsumet av hyse, håbrand o. l. fiske-sorter, og også hummer, bli sterkt påvirket. — Hyse uten hode

er praktisk talt uselgelig her for tiden. Det samme gjelder mørk (dunkel) hyse. Den lyse vare foretrekkes. I det hele tatt vil markedet neppe kunne opta store kvanta norsk hyse i tiden fremover, da behovet vil avta, samtidig som de tyske tråleres hysefangster stadig er i tiltagende, og det ser ut til å være på det nærmeste slutt med deres rekordfangster av forsk. — Buklapper av pighå holder sig med de beskjedne tilførsler godt i pris, mens flådd pighå igjen er svakere. Betingelsen for gode priser her er at eksportørene med hensyn til disse varer er ytterst tilbakeholdne. — Markedet er i det hele tatt ytterst flaut. Den vesentligste årsak hertil er å søke i den plutselige og sterke somrervarme. Og av samme grunn er det neppe heller utsikt til synderlig bedring. Konsumet av ferskfisk i Tyskland om sommeren er nu engang meget litet. — I tiden 13. til 19. mai er der fra Norge til Hamburg—Altona, utenfor det kvantum fersk sild som er omsatt ved de to herværende auksjoner, ankommet ialt 610 hele og 6359 halve kasser fersk sild. Hovedsakelig er det den såkalte forfangssild fra Bergenskanten som er kommet. Den er i år usedvanlig mager, formentlig på grunn av det kjølige vårvær, og ansees ikke her som kvalitetsvare. Den blev i forrige uke forholdsvis godt betalt, men er nu etter somrervarmens inntreden tildels vanskelig omsettelig og noteres nu i en pris av 3—5 pfennig pr. pund. Videre er der kommet en del sild fra Sørlandet, fra traktene omkring Kristiansand. Den er noget bedre og opnår bedre pris. Dessuten er der ventende sendinger av storsild fra de nu pågående lofotfangster, men for tiden er det umulig å opnå regningssvarende priser for denne vare. — En sterk konkurrent til den norske sild er Østersjøen. Det nu pågående ganske rike sildefiske i Østersjøen, med kvalitetsmessig god vare i passende størrelse, er for såvidt et nytt sildefiske, da der ikke er forekommet sild i samme mengder på denne årstid i tidligere år. Dertil ventes nu hver dag å skulle innstrefte sild fra skotske fangster. Den skotske sild blir på grunn av sin høiere kvalitet foretrukket for den norske sild. Utsiktene for norsk fersk sild på det herværende marked er derfor ikke lyse.

Hamburg 20/5: 35 000 pund sild, pris 3¼—5¼ pf. pundet.

Hamburg 21/5: 3500 pund håbrand, pris 8—9 (pf. pundet), små 4—8. Markedet meget flaut.

Hamburg 23/5: Intet.

Hamburg 23/5: 24. mai ventes 96 000 pund hyse, 387 000 forsk, 40 000 sei, islandsvare.

Hamburg—Altona. — I tiden 13/5—19/5 er der utenfor auksjonene ankommet 209 hele og 59 halve kasser fersk fisk og 60 halve kasser makrell.

Altona 19/5: »Neptun« 17/5 6000 pund sekunda håbrand, pris 3—7½ pf. pundet.

Altona 20/5: »Leda« »Kong Magnus« 2000 pund håbrand, pris 6¼—9¼ (pf. pundet), 5000 bukklapper 18¼—22½, 4000 flådd pighå 8½—9½, 200 hummer 200—225, 4000 steinbit 7¼—8¼, 5000 hyse 5—25, 3000 torsk 5—9¼, 10 000 kveite, stor 28—47, middels 22—57, småmiddels 22—45, meget små 10—26.

Altona 20/5: 14 000 pund sild, pris 5¼—6½ pf. pundet.

Altona 21/5: »Leda«, »Kong Magnus« 19/5 1000 håbrand, pris 6 (pf. pundet), 1000 stor kveite, hodeløs 24—30.

Altona 23/5: »Leda«, »Kong Magnus« 19/5 4000 pund håbrand, pris 7—11½ (pf. pundet), 3000 kveite, stormiddels 26—40.

Altona. — I tiden 14. til 20. mai er der til fiskeauksjonen i Altona (H. Køser) ankommet tilsammen 119 500 pund fersk norsk fisk. De høieste og laveste priser i auksjonen, angitt i pf. pr. pund, samt omsatt kvantum for de forskjellige vare-sorter var: 27 000 håbrand, stor 5—10, små 3—5, 6000 sekunda 3—7½, 5000 torsk 5—11½, 1500 lyr 6½—8½, 1000 sei 5½—9,

8000 steinbit 7¼—18, 8000 pighå, flådd 8½—13¼, sekunda 5—8, 9000 bukklapper 18¼—24½, 21 000 sekunda 4½—6½, 14 000 kveite, stor 28—50, stormiddels 49—70, middels 22—70, småmiddels 22—70, små 10—33, 500 flyndre 28—42, 300 pigvar 80, 8000 hyse, stormiddels 5—31, små 5—25, 200 hummer 200—225. — Dessuten er ankommet 1 nordsjødamper med 48 000 pund fersk fisk. Følgende priser blev opnådd: Stor torsk 10¼—20½, stor sei 14½, middels sei 14, stor hyse 22, middels hyse 46, liten hyse 6—7, hyse III 14—15 og hyse IV 18—19, alt pfennig pr. pund. — Fra Danmark kom der i det samme tidsrum til auksjonen i Altona tilsammen ca. 600 kasser flyndre som blev solgt for priser fra 5½ til 40 pf. pr. pund. Et mindre kvantum torsk opnådde 7½—16, et mindre kvantum hyse 30—46. Antwerpen 20/5: I denne uke ankom med d/s »Columba« 160 kasser fersk fisk, 10 kasser fersk sild, 89 kasser reker. Med d/s »Biarritz« 32 kasser reker, 3 kasser hummer. Med d/s »Belgia« (svensk rutebåt) 285 kasser fersk fisk. — Generalkonsulatet meddeler at det fra den kommunale fiskeauksjon i Antwerpen har innhentet nedenstående opplysninger om priser på fisk (dog ikke særlig norsk fisk) betalt på auksjonen fredag den 20. mai (fre pr. kg.): Makrell 2.50, torsk (renset) 5—7.50, kveite 15—25, sletvar 17, hyse 4—10, alm. flyndre 2.50—6, garnfisk 2.50—5, stekesild 1.50, sei 5.

Wesermünde. — I tiden 12. til 18. mai er der Wesermünde ankommet ialt 30 tyske trålere med tilsammen 3 568 800 pund fersk fisk. Derav er 14 nordsjøtrålere med tilsammen 600 300 pund og 16 islandstrålere med tilsammen 2 968 500 pund fisk. Gjennomsnittsprisen i auksjonen (i pf. pr. pund) har vært for henholdsvis nordsjø- og islandsvare: Hyse I 25/35, 5/10; II 20/30, 5/10; III 15/20, 5/10; torsk I 16/22, 2/5; II 13/17, 2/5; sei I og II 5/6, 3/6; lange 4/6, 3/5; steinbit I —, 15/20; uer —, 10/18; sild 7/9, —; pigvar I og II 90/110, —; kveite I —, 60; II 110, 90/100; III 90, 60/80; flyndre I—III —, 40/45; brosme —, 2/4.

Cuxhaven. — I tiden 9. til 14. mai er der til Cuxhaven ankommet tilsammen 1 492 823 pund fersk fisk, derav med 9 nordsjødampere 282 063 pund og med 6 islandsdampere tilsammen 1 177 141 pund fisk. Tilførslene var forholdsvis små i forhold til pinseukens efterspørsel og prisene blev derfor her som i Hamburg—Altona stigende mot ukens slutt.

#### Hummermarkedet.

Hamburg—Altona. — I tiden 13. til 19. mai er der fra Norge ankommet tilsammen ca. 3220 pund levende hummer. Prisene er i forhold til foregående uke noget lavere og noteres nu i omkring kr. 2.40—2.50 pr. kg. for ufortollet vare. Ved auksjonene blev der den 20. mai omsatt ialt 1200 pund levende hummer som opnådde en pris av Mk. 1.50 til 2.25 pr. pund (fortollet vare). Det er sikkerlig ikke riktig prispolitikk, når der på denne måte plutselig settes en stor mengde hummer i auksjonen, hvor der ellers sjelden selges hummer og hvor kjøperne derfor neppe er innstillet på å avta store mengder av denne vare. — Efterspørselen har på tross av den lavere pris ikke vært god, men det må formentlig også skyldes varmen. Etter hvert vil efterspørselen formentlig bli livligere. Østersjøbadestedene pleier å være gode avtagere.

#### Saltsildmarkedet.

Antwerpen 20/5: I denne uke ankommet 16 tnr. saltet flyndre, 153 tnr. saltsild og 67 tnr. saltet fisk.

Hamburg—Altona. — I tiden 13. til 19. mai er der fra Norge ankommet tilsammen 412 tnr. og 30 halvtnr. saltsild, fra England 42 halve tnr. Til Stettin ankom i uken som endte den 13. mai tilsammen 99 tnr. skotsk og 295 tnr. norsk saltsild.





## Fiskeutførselen april 1932.

Efter det Statistiske Centralbyrås månedsopgaver.

Varenes navn	Menge- enhet	April		Januar—april		Varenes navn	Menge- enhet	April		Januar—april	
		1932	1931	1932	1931			1932	1931	1932	1931
<i>Sild, fersk, ialt</i> ...	tonn	5 828	4 170	59 568	70 530	<i>Hermetikk ialt</i> ....	kg.	1 062 504	1 729 980	9 956 664	8 464 133
Herav:						Herav:					
Vårsild .....	"	1 471	2 367	20 397	34 015	Røkt småsild i olje	"	428 757	602 691	5 624 394	3 859 934
Storsild .....	"	3 936	1 618	38 604	35 869	Do. brisling i olje .	"	83 528	426 551	711 940	1 351 017
Fetsild .....	"	237	95	341	551	Do. småsild i tomat	"	78 473	132 639	742 599	800 138
Brisling og småsild	"	184	90	226	95	Do. brisling i tomat	"	6 567	10 277	65 031	93 642
<i>Fisk, fersk, ialt</i> ...	"	2 650	1 481	9 322	8 412	Do. småsild ellers .	"	—	79	615	315
Herav:						Urøkt småsild i olje	"	28 074	56 998	120 895	318 075
Torsk .....	"	141	90	1 635	1 473	Do. brisling i olje .	"	—	—	—	—
Lange .....	"	54	62	94	100	Do. småsild i tomat	"	920	8 038	23 807	33 563
Sei .....	"	4	5	577	734	Do. brisling i tomat	"	—	—	2 205	—
Hyse .....	"	421	173	1 161	823	Do. småsild ellers .	"	2 920	2 063	21 584	16 576
Makrell .....	"	410	107	410	107	Do. brisling ellers .	"	3 712	5 082	13 027	15 167
Kveite (hellefisk) ..	"	289	238	752	818	Røkt storsild eller vår-					
Flyndre .....	"	527	393	1 452	1 294	sild i olje .....	"	580		1 185	
Ål .....	"	9	10	16	22	Do. do. i tomat ...	"	5 225		29 820	
Håfisk .....	"	656	328	2 731	2 417	Do. do. ellers .....	"	315 016	323 447	1 897 875	1 383 621
Laks .....	"	—	—	—	—	Urøkt do. do. i olje	"	200		—	200
Ørret .....	"	4	1	4	2	Do. do. i tomat....	"	7 038		43 152	
Skate og rokke ....	"	114	63	201	132	Do. do. ellers .....	"	1 134		33 513	
Annen .....	"	21	11	289	490	Annen sildehermet.	"	5 224	?	43 357	?
<i>Tørrfisk ialt</i> .....	"	1 404	1 000	6 971	3 894	Melke .....	"	380	?	67 800	?
Herav:						Makrell .....	"	19 317	55 230	111 599	135 481
Rotskjær .....	"	51	1	131	24	Fisk forøvrig .....	"	4 822	12 808	5 370	72 940
Rundfisk, Finnmark	"	250	86	879	419	Krabber, reker, skjel	"	15 267	32 205	130 904	95 995
— " Annen .....	"	429	304	2 554	1 650	Rogn (også kaviar).	"	6 644	13 303	26 409	51 961
Lange .....	"	4	3	7	6	Fiskeboller, (pud-					
Sei .....	"	374	465	1 908	1 315	ding, kaker o. l.)	"	47 125	46 388	230 512	221 891
Hyse (kolje) .....	"	272	119	1 313	421	<i>Sildemel</i> .....	tonn	2 222	2 970	10 683	18 869
Brosme .....	"	24	22	179	59	<i>Fiskemel</i> .....	"	744	840	4 851	4 856
<i>Klippfisk ialt</i> .....	"	2 960	2 094	13 127	12 168	<i>Hvalkjøttmel</i> .....	"	3	—	104	20
Herav:						<i>Levermel</i> .....	"	29	3	83	51
Torsk .....	"	2 908	2 037	12 642	11 858	<i>Sel- og kobbeskinn</i>	kg.	16 351	22 253	44 652	53 637
Lange .....	"	26	23	175	95	<i>Hvalbarder</i> .....	"	951	—	951	—
Sei .....	"	3	10	36	63	<i>Fiskeguano</i> .....	"	127 860	—	475 360	417 100
Hyse (kolje) .....	"	—	3	6	6	<i>Hvalguano</i> .....	"	10 000	—	85 600	—
Brosme .....	"	23	21	268	146	<i>Benmel</i> .....	"	18 300	—	18 400	—
<i>Sild, saltet, ialt</i> ...	"	11 527	7 496	20 758	46 202	<i>Rogn, saltet:</i>					
Herav:						Av torsk .....	"	351 750	227 350	1 058 325	724 700
Vårsild .....	"	5 034	6 535	5 478	23 505	Annen .....	"	42 094	90 935	78 764	99 975
Storsild (slosild) ...	"	4 660	587	11 830	20 560	<i>Tran ialt</i> .....	hl.	105 843	17 880	303 835	74 062
Fetsild .....	"	191	331	1 134	1 621	Herav:					
Skjæresild .....	"	36	40	272	493	Dampmedisin .....	"	8 204	6 662	34 273	29 553
Nordsjøsild .....	"	—	—	—	—	Råmedisin .....	"	320	480	1 199	1 299
Islandssild .....	"	1 606	3	2 044	23	Blank .....	"	2 940	1 380	15 337	10 162
Brisling .....	"	—	—	—	—	Brunblank .....	"	3 178	3 554	13 522	11 590
Kryddersaltet, her-						Brun .....	"	210	207	725	860
under appetitsild.	kg.	35 075	14 102	91 565	424 172	Av sel .....	"	1 163	1 180	3 767	3 351
Brisling, kr.saltet (an-	"					Av bottlenose .....	"	426	—	443	63
sjos) .....	"	884	1 518	4 679	8 166	Av hval .....	"	72 816	384	183 497	2 418
<i>Salt fisk, ialt</i> .....	tonn	1 121	131	2 909	1 002	Spermasetran .....	"	—	—	152	—
Herav:						Håtran .....	"	422	1 032	3 224	4 251
Torsk i tnr. og kasser	"	17	81	62	176	Annen tran .....	"	—	—	104	—
Makrell i tønner ...	"	—	26	69	117	Sildetran .....	"	16 164	3 001	47 592	10 515
Torsk løs i fartøi ..	"	1 024	—	2 592	489	<i>Herdet spisefett</i> (av					
Annen .....	"	80	24	186	220	tran, alle sl.) .....	tonn	593	2 379	7 195	6 447
Sild, røkt, flekket						<i>Herdet teknisk fett</i>					
og annen .....	kg.	64 276	80 794	447 775	341 256	(av tran, alle sl.)	"	246	534	1 044	1 126
Hummer .....	stk.	240 979	148 390	882 513	594 986	Stearin .....	kg.	138 650	15 300	985 660	192 495
Reker .....	kg.	252 357	131 615	845 691	856 882						

Forts. fra side 204.

kr. 28 og brun kr. 21. Sildoljeprisen er også praktisk talt uforandret, fra Mk. 12 til Mk. 18, alt efter farven. Efterspørselen er meget liten. De usikre politiske forhold i Tyskland virker hemmende på forretningene i bransjen. — Fra England er i samme tidsrum ankommet tilsammen 200 fat og 30 drums tran, fra Island 10 fat tran.

#### Diverse fiskeprodukter.

Hamburg — Altona. — I tiden 13. til 19. mai ankommet følgende kvanta hermetikk: 3543 kasser, 12 bunter og 1 pakke. Røkesild: 84 tnr. og 30 kasser. Herdet tran: 300 tromler og 60 tnr. Rogn: 83 tnr. Fersk fisk (utenfor sendingene til auksjonene): 209 hele og 59 halve kasser. Fersk makrell (utenfor sendingene til auksjonene): 60 halve kasser.

#### Skib laster. —

M/s »Segovia« for Italia med lastning Bergen ca. 30 ds.  
Spanskelinjen.

### Italias import og eksport av fiskeprodukter i 1931.

Ifølge »Corriere della Pesca« er den samlede importverdi av fiskeprodukter, som i 1929 utgjorde lit. 416 437 526 og i 1930 lit. 348 565 265 sunket til lit. 271 677 884 i 1931. — Nedgangen skyldes ikke alene det almindelige prisfall, men en forminsket import i kvantitativ henseende. — Importen av ferskfisk i 1931 utgjorde 38 029 kvint., mot 44 924 i 1930 og 50 281 i 1929. Også importen av tørrfisk, sild, sardiner og ansjos i lake, sardiner og ansjos i olje og især av laks i esker er blitt redusert. — Den største import av fiskeprodukter faller som vanlig på klipp- og saltfisk med 415 241 kvint. til en verdi av lit. 75 402 255; dernæst kommer makrellstørje, hvis import i 1931 androg til 72 935 kvint. til en verdi av lit. 65 mill., mot 83 050 kvint. og lit. 77.5 mill. i 1930. — Med hensyn til fordelingen av ferskfiskimporten på de forskjellige eksportland, så kommer Frankrik først med 21 804 kvint. i 1931, mot 23 885 kvint. i 1930. Etter Frankrik følger Jugoslavia med 4559 kvint. i 1931, mot 7743 kvint. i 1930 — og Belgien med 2211 kvint. i 1931, mot 1710 kvint. i 1930.

Makrellstørjeimporten viser følgende tall:

	1931	1930	1929
Fra Spania . . . . . kvint.	59 178	70 575	54 692
» Portugal . . . . . »	9 120	8 922	7 834
» Tripolis og Cirenaiica . . . »	4 602	3 974	1 836
» Andre land . . . . . »	315	248	65

Tils. kvint. 73 215 83 719 64 427

Importen av sardiner og ansjos i olje fordeler sig slik:

	1931	1930	1929
Fra Portugal . . . . . kvint.	7 848	9 456	12 175
» Spania . . . . . »	4 968	4 850	2 505
» Andre land . . . . . »	188	187	186

Tils. kvint. 13 004 14 493 14 866

Hvad verdien av den italienske eksport av fiskeprodukter angår, så utgjorde den lit. 54 016 164 i 1929 — lit. 35 835 363 i 1930 og er i 1931 gått ned til lit. 31 317 032. — En reduksjon har vesentlig funnet sted i eksporten av sardiner og ansjos i olje, som er falt fra 11 902 kvint. til en verdi av lit. 16 827 477 i 1930 til 10 603 kvint. og lit. 13 498 819 i det forløpne år. — Eksporten av ferskfisk kan opvise en liten økning, idet den er steget fra 4999 kvint. i 1930 til 5196 i 1931, meddeler generalkonsulatet i Genua.

#### Siste rapport:

##### Ferskfiskmarkedet.

London 24/5: 485 kasser norsk fisk, pris flyndre 5/6, kveite 4/6.

Hull 24/5: Restparti d/s »Activ« 1200 hele og 120 halvkasser sild, vanskelig å selge, pris 7/—8/. D/s »Vigra« 498 hele og 626 halvkasser, intet solgt.

Hamburg 23/5: 24. mai ventes 96 000 pund hyse, 387 000 torsk, 40 000 sei, islandsvare.

Hamburg 24/5: 5000 pund stor kveite, pris 25—35 (pf. pundet), hodeløs 30—38, middels 20—33, småmiddels 10—33, små 8½—15, 1000 flådd pighå 8½, 2000 stormiddels hyse 20—37, små 7—17, 12 000 håbrand 6—8½, små 3—5, 2500 hodeløs steinbit 7—8, 300 torsk 10—11, 600 bukklapper 12, 3500 sild 7—8. Kommende uke bedre kveitepriser sannsynlig, håbrandmarkedet påregnes svakt.

Altona 24/5: »Leo«, »Kong Dag« 10 500 pund sild, pris 7½—9½ (pf. pundet), 600 håbrand 5—8½, sekunda 3—5, 3000 sekunda torsk 3—4½, 3000 stormiddels hyse 20—39, små 5—19½, 500 lyr 5—6½, 500 sei 5½—8½, 500 flyndre 30—36, 2000 makrell 13¼—13½, 4000 steinbit 7¼—9¼, 3000 flådd pighå 7½—8½, 1500 bukklapper 12½, 6000 kveite 15—39.

### Om tysk trålerfiske i 1931.

Av årsberetningen vedkommende de tyske trålerrederier for 1931 fremgår bl. a.:

I januar 1931 utgjorde den tyske fiskedamperflåte 351 farktoier. Flere eldre dampere er i 1931 solgt, og 5 moderne nybygninger er innlemmet i flåten.

Den samlede fangst som av trålerflåten i 1931 er tilført det tyske marked utgjorde 493.3 millioner pund til en bruttopris av 45.5 millioner Mk., mot 450 millioner pund til en verdi av 51 millioner Mk. i 1930. Det blev derfor for det tyske markeds vedkommende tross et merutbytte av 43.3 millioner pund, en mindreinntekt av 5.5 millioner Mk.

I Storbritannien og Holland blev av tyske trålere i 1931 ilandbragt 81.4 millioner pund til en verdi av 6 millioner Mk., mot 106.5 millioner pund til en verdi av 8.2 millioner Mk. i 1930. Det vil si 25 millioner pund og 2.2 millioner Mk. mindre enn i det foregående år.

Sildetrålfangsten har i 1931 nådd rekord. Der er ilandbragt 146.3 millioner pund sild til en verdi av 11.1 million Mk., mot 112.3 million pund til en verdi av 12.8 million Mk. i 1930. Det vil si et merutbytte av 34 millioner pund, og en mindreinntekt på 1.7 millioner Mk.

Et tilbakeblikk på året 1931 viser at der av tyske trålere i Tyskland og i utlandet er ilandbragt tilsammen 18.2 millioner pund fisk mere enn i 1930, og at dette tilsammen utgjør en mindreinntekt av 7.7 millioner kroner. Dette viser at fiskeprisene er sunket betydelig. Man regner at der i Tyskland i året 1931 gjennomsnittlig blev betalt bare 9.2 pfennig pr. pund, mot 11.3 i 1930.

Årsaken hertil er å søke i den nedsatte kjøpekraft hos de tyske forbrukere og de større tilførsler til de tyske havner. Der fantes heller ikke avsetningsmuligheter i England for de rike fangster ved Island og i Hvitehavet, hvorfor de tyske tråleres svære fangster på disse hav blev belastet det tyske marked. I tillegg hertil kom mot årets slutt punkkursens tilbakegang. Av disse grunner så de tyske trålerrederier sig i midten av november 1931 tvunget til å legge 25 pct. av sin trålerflåte i oplag.

Sildetrålerne, som i 1930 kunde opvise gode resultater, har i 1931 måttet se prisene i sterk tilbakegang. Også her er

årsaken å finne i den almindelige økonomiske situasjon og de store tilførsler. Dertil har de tyske og utenlandske drivgarnsfiskeres store fangster virket uheldig på prisene. Man må derfor på tross av de gode fangster regne 1931 som et dårlig år for den tyske havfiskedamperflåte.

Siden har den nye engelske 10 pct. toll på utenlandsk fisk gjort situasjonen enn vanskeligere for den tyske fiskerflåte. Navnlig har det vist sig under den nu pågående islandssesong, da de store tilførsler til det tyske marked har drevet prisene ned under ethvert rimelig minimum. Det er derfor forståelig at den tyske trålerflåte ikke ser fremtiden lys i møte.

### Vekselkursene (salgskurser).

Mynt	Pari	17/5	18/5	19/5	20/5	21/5	23/5
<i>Oslo:</i>	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.
£ .....	18.18	—	19.95	19.95	20.—	20.—	20.—
R. M. ....	89.15	—	131.—	130.50	130.50	130.50	130.50
Frcs. ....	72.00	—	21.65	21.60	21.60	21.60	21.60
Sv. kr. ....	100.00	—	101.75	101.50	102.—	103.—	103.—
D. kr. ....	100.00	—	109.25	109.25	109.50	109.50	109.50
Gylden ..	149.00	—	222.—	222.—	221.50	221.50	221.50
Sw. frcs. ...	72.00	—	107.25	106.75	107.—	107.—	107.—
Dollar ...	3.73	—	5.47	5.44	5.46	5.46	5.46
Belga. ....	52.00	—	77.25	77.—	77.—	77.—	77.—
F. mark ...	72.00	—	9.30	9.30	9.30	9.30	9.30
Pesetas ..	72.00	—	45.25	45.—	45.—	45.50	45.50
Lire .....	72.00	—	28.25	28.25	28.25	28.25	28.25
Czck. kr. ..	75.60	—	16.35	16.35	16.35	16.35	16.35
Isl. kr. 1) ..	100.00	—	92.—	92.—	92.—	92.—	92.—
Montreal <sup>1)</sup>	3.73	—	4.83	4.83	4.81	4.81	4.77
Østerr. kr. .	75.75	—	6) —	6) —	6) —	6) —	—
Polske zloty	42.00	—	62.—	62.—	62.—	62.—	62.—
<i>London:</i>	pence	pence	pence	pence	pence	pence	pence
Peso <sup>2)</sup> ...		36.25	36.25	35.7/8	36.75	35.3/4	35.62

1) Bergensnotering. 2) Buenos Aires.

**Oljemarkedet.** — Bergen og Stavanger Norsk-Engelsk Mineralolje A/S, meddeler:

Prisene er fra og med 10/5 1932 avhøvet på fat fra anlegget Skarholmen kr. 0.10½, 0.18 og 0.20 pr. kg., henholdsvis for Shell solarolje, Shell Triumf, Shell Water White. — Levert i eller f.o.b. Bergen er prisene ½ øre høyere. Solarolje levert i løs vekt fra Skarholmen 9 øre. — Shell bilbensin kr. 0.30½ pr. kg. f.o.b. Bergen.

Disse priser gjelder importbyer. Ved levering fra øvrige byer og fatlagre er prisene litt høyere.

**Fiskeinnførselen til Oslo.** — Innførselen av fersk og annen fisk til Oslo sjøtollsted i uken 15/5—21/5 1932. Fra Danmark fersk fisk kr. 856.

### A/s Bückmann & Pool

Ymuiden (Nederland),

G-undet 1907

Telegr.adr.: Bueckmann

Forhandler: Fersk Kveite, Flyndre, Håbrand, Hyse, Torsk, Lange, Sei, Skate, Laks, Makrell, Sild, Ål, Hummer og alle gangbare fiskevarer  
Avregning og remisse omgående

### Ferskfisktransporten pr. jernbane.

Forsendelse fra Trondheim, Bergen, Åndalsnes og Narviks jernbanestasjoner.

Stasjoner	Til innlandet		Til utlandet			Ialt
	Oslo	For-øvrig	Sve-rige	Dan-mark	Tysk-land	
<i>Trondheim:</i>	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.
3/5—14/5 ialt .	68 400	55 680	36 200	6 850	—	167 130
Sild .....	—	5 150	—	5 000	—	10 150
Fisk .....	68 400	50 530	36 200	1 850	—	156 980
<i>Bergen:</i>						
3/5—14/5 ialt .	44 880	15 010	1 750	270	14 500	76 410
Sild .....	60	1 350	—	—	7 200	8 610
Fisk ... ..	44 820	13 660	1 750	270	7 300	67 800
<i>Åndalsnes:</i>						
3/5—14/5 ialt .	64 090	10 380	—	460	—	74 930
Sild .....	—	—	—	—	—	—
Fisk .....	64 090	10 380	—	460	—	74 930
<i>Narvik:</i>						
3/5—14/5 ialt .	—	50	9 810	—	—	9 860
Sild .....	—	—	63	—	—	63
Fisk .....	—	50	9 747	—	—	9 797

### Tilførsler til Oslo (Øst- og vestbanen) vekten angitt brutto.

Fiskesort	9/5	10/5	11/5	12/5	13/5	14/5, 16/5	Tils.
	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.
Kveite .....	110	4790	2340	4290	4250	6470	22 250
Flyndre .....	50	450	100	70	330	270	1 270
Hyse .....	2630	3140	2560	3390	4340	510	16 570
Torsk .....	2100	1590	600	700	3300	—	8 290
Sei .....	—	440	—	—	—	—	440
Hvalkjøtt .....	—	3300	5000	1600	3700	2000	15 600
Laks .....	360	1500	800	2150	7670	2460	14 940
Hummer .....	70	370	50	770	1310	1000	3 570
Makrell .....	2100	500	16500	7000	8100	—	34 200
Annen fisk .....	1350	4020	9530	9430	13910	15210	53 450
Tils.	8770	20100	37480	29400	46910	27920	170580

## Fiskets Gang

A weekly intelligence organ of the Norwegian fisheries published by  
The Director of Fisheries. Bergen.

Norwegian Fisheries.

Statement showing the landings of the main Norwegian fisheries now being carried on, from the beginning of the year 1932 to May 21st.

Winter and Spring Herrings (from beginning of season) in hectolitres (hl.) landed 3 454 900, iced 612 400, salted 537 000, to fish oil factories 2 079 600.

Cod in metric tons landed 153 100, prepared for stockfish 66 168 for salted and dried 77 560. Cod liver oil produced in hektolitres 89 134, livers of cod to other oils in hl. 14 700, cod roes in hl. salted 56 000.

Mackerel in kilogrammes (kg): landed 1 777 000, exported in ice 526 700.

